



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

The Epiphany of the Lord

January 2, 2022

Our Mission:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

Nuestra Misión:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

Nossa Missão:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORARIO DE MISAS

Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Monday– Thursday/ Lunes a Jueves

Segunda-feira a Quinta-feira

8:00 AM English 6:00 PM Español

Friday/ Viernes

Sexta-feira

8:00 AM English
3:00 PM Português
6:00 PM Español

Saturday/ Sábado / Sabádo

8:00 AM English
5:00 PM English
6:30 PM Español

Sunday/ Domingo / Domingo

7:00 AM English
7:30 AM Español
8:30 AM Português
10:00 AM English
11:45 AM Español
1:30 PM English
5:00 PM Español
6:30 PM English

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor

Fr. Hamilton Suarez, Assoc. Pastor

Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor

Fr. Delfin Tumaca, Assoc. Pastor

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:

1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:

1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón

1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-634-5111

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez ~ *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578
 ¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827
 Como o podemos ajudar? 634-8135

OUR STAFF

	Ext:
Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	115
rochaemelo28@gmail.com	
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104
leticia.sacredheart@gmail.com	
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113
elizabeth.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100
erma.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101
mariasalas.sacredheart@gmail.com	
Bookkeeper/Facilities: Miss Patty Evans	112
patty.sacredheart@gmail.com	
PAR Coordinator:	110
sacredheartturlock@gmail.com	
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop: Mrs. Diana Rodrigues	634-8780
(1388 East Ave., Turlock)	

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office. Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

CONFESSIONS /CONFESIONES /CONFISSÃO

Fridays/*Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/*Sábados* / Sabado-3:00-4:00 PM

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.

PRESENTACION DE NIÑOS

El primer fin de semana de cada mes en todas las misas en español.

QUINCEAÑERAS Comunicarse a la oficina por lo menos 6 meses antes de la fecha que desea.

Mass Intentions

FOR THE WEEK



MONDAY/LUNES JANUARY 3RD

8:00 AM Spc'l Int. of Fr. Christopher La Rocca, O.C.D.

†Richard Moitoso, †John Vaz Lopes

6:00 PM †Viviana y †Leandro Gonzalez

†Ruben Madrigal, †Lucia Preciado

TUESDAY/MARTES JANUARY 4TH

8:00 AM Spc'l Int. of Fr. Christopher La Rocca, O.C.D.

†Richard Moitoso, †Eugene L. Klundt

6:00 PM †Francisco Gutierrez

†Catalina y †Juan Gutierrez

†Maria Socorro Mendoza y †Rosendo Cardenas

WEDNESDAY/MIERCOLES JANUARY 5TH

8:00 AM Spc'l Int. of Delia Suico

Spc'l Int. of Fr. Christopher La Rocca, O.C.D.

Spc'l Int. of those beginning Bible in a year

6:00 PM Int. Espc'l para Chary Real Galaviz

Int. Espc'l para Ulises Moreno

†Adela Alvarez

THURSDAY/JUEVES JANUARY 6TH

8:00 AM Spc'l Int. of Lorena Milen Chavez

Spc'l Int. of Fr. Christopher La Rocca, O.C.D.

†Ralph Smithcamp

6:00 PM †Luz Hernandez y †Ma. de la Luz Aguilar

†Emiliano y †Eliseo Salazar

FRIDAY/VIERNES JANUARY 7TH

8:00 AM Spc'l Int. of Joshua M. Buck

Spc'l Int. of Fr. Christopher La Rocca, O.C.D.

†Joe B. Coelho

9:00 AM †Joey Manrique and †Theresa Cannella-Stinson

3:00 PM †Antonio Xavier, †Luis Menezes, Por as Almas do

Purgatorio, †Maria Jesus e †Jose Rocha Martins, †Joe

Mendes, †Antonio e †Palmira Ramos, †Norberto Raposo.

6:00 PM Int. Espc'l por Pedro Aserri y familia

Int. Espc'l por Dante Avila y familia

†Pedro Vega y †Ernesto Zazueta

SATURDAY/ SABADO JANUARY 8TH

8:00 AM Spc'l Int. of Fr. Christopher La Rocca, O.C.D.

†Gil Escarcha

5:00 PM †Daniel and †Maria Elena Vanzzini

†Richard Peters and †Bob Schmiesing

†Adline Zimmer

6:30 PM Int. Espc'l para Gelacio Morales y Tadeo Vaca

†Adriano Zambrano, †Esther Perez Montañez

†Isidro Morfin, †Maria Guadalupe Nieto Rodriguez

JANUARY 9TH SUNDAY MASS INTENTIONS

INTENCIONES DOMINICALES

7:00 AM MASS FOR THE PEOPLE

7:30 AM †Hermelinda Lizarraga

8:30 AM †Manuel Reis Lima, Por as Almas do Purgatorio,

†João e †Filomena Moitoso, †Jose D. e †Rose E. Sousa,

†Maria San João Lima, †Alvaro e †Evangelina Sousa.

10:00 AM Spc'l Int. of Silvia, Obed and family

†Mary S. Duarte, †Esteban Reyes

11:45 AM Int. Espc'l por la familia Ramos Madrigal

Int. Espc'l por Hilda y Guadalupe Garcia

†Rosario de la Torre, †Celsa Franco, †Guadalupe de la

Torre, †Guadalupe Navarro, †Fernando Guevara, †Miguel

Ruelas, †Luis Silva, †Ruben Barroso.

1:30 PM Spc'l Int. of Fr. Christopher La Rocca O.C.D.

†Francisco and †Viviana Silva, †Norman Lucas

5:00 PM Int. Espc'l de por la familia Barrera Bucio

†Feliciano Perez, †Felipe de Jesus Arias Torres

6:30 PM †Lawrence Vieira



Sacred Heart Parish Priests, Staff, Pastoral and Finance Council would like to wish you and your family a Joyous New Year!

Los Sacerdotes, personal, Consejo Pastoral y Financiero de la Iglesia del Sagrado Corazón quieren desearle a usted y a su familia un Feliz Año Nuevo!

Os Sacerdotes, pessoal, Conselho Pastoral e Financeiro da Igreja do Sagrado Coração gostaria de desejar a você e toda a sua família um Feliz Ano Novo!



The Parish Office will be ***closed on Monday January 3rd*** due to Solemnity of Mary (New Years).

La oficina Parroquial estará cerrada el lunes 3 de enero por el día de Solemnidad de María Madre de Dios (Año Nuevo).

O escritório da igreja estará ***fechado na Segunda-feira, 3 de Janeiro*** devido ao Solenidade de Maria (Ano Novo).



The Epiphany

OF THE LORD

January 2, 2022

JOURNEY TOWARD GOD

In our celebration of the Epiphany, two interwoven themes are present in the readings today. God is beginning something new, and God gathers all of humanity to participate. For Isaiah, God's bright light, manifested in the people of Israel, attracts and summons people from many nations to Jerusalem. In the letter to the Ephesians, God's grace makes the Gentiles co-heirs and co-partners in the gospel. Matthew tells the story of the fulfillment of God's promises to Israel through the birth of Jesus, and simultaneously leading foreigners to share in these same promises. With the birth of Jesus, God chose a particular people, in a particular time and place, to enter most directly into the human story. Today's readings teach that God did this in order to gather all people, all cultures, into unity with God. Like the magi, we are drawn into a journey toward God, becoming co-partners in God's work.

Copyright © J. S. Paluch Co.

CAMINO HACIA DIOS

En nuestra celebración de la Epifanía, dos temas entrelazados están presentes en las lecturas de hoy. Dios está comenzando algo nuevo, y Dios reúne a toda la humanidad a participar. Para Isaías, la luz brillante de Dios, manifestada en el pueblo de Israel, atrae y convoca a personas de muchas naciones a Jerusalén. En la carta a los efesios, la gracia de Dios hace a los gentiles coherederos y en el Evangelio de Mateo los hace coparticipes. Mateo cuenta la historia del cumplimiento de las promesas de Dios a Israel por medio del nacimiento de Jesús, y simultáneamente guiando a los extranjeros a compartir esas mismas promesas. Con el nacimiento de Jesús, Dios eligió a un pueblo determinado, en un tiempo y lugares específicos, para entrar directamente en la historia de la humanidad. Las lecturas de hoy enseñan que Dios lo hizo para reunir a todos los pueblos, a todas las culturas, en la unidad con Dios. Al igual que los magos, estamos siendo llevados a un viaje hacia Dios, convirtiéndonos en coparticipes de la obra de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

JORNADA PARA DEUS

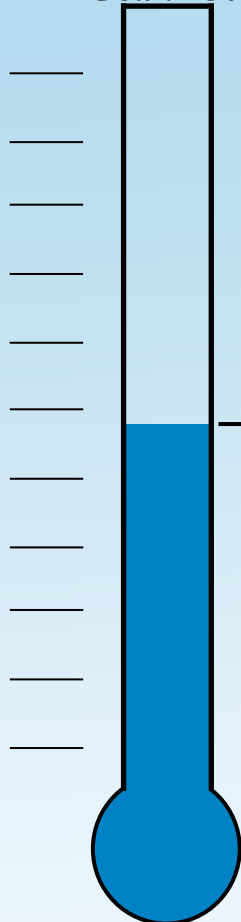
Em nossa celebração da Epifania, dois temas entrelaçados estão presentes nas leituras de hoje. Deus está começando algo novo, e Deus reúne toda a humanidade para participar. Para Isaías, a luz brilhante de Deus, manifestada no povo de Israel, atrai e convoca pessoas de muitas nações a Jerusalém. Na carta aos Efésios, a graça de Deus torna os gentios herdeiros e sócios no evangelho. Mateus conta a história do cumprimento das promessas de Deus a Israel por meio do nascimento de Jesus e, simultaneamente, levando estrangeiros a compartilhar essas mesmas promessas. Com o nascimento de Jesus, Deus escolheu um determinado povo, em um determinado tempo e lugar, para entrar mais diretamente na história humana. As leituras de hoje ensinam que Deus fez isso para reunir todas as pessoas, todas as culturas, em unidade com Deus. Como os magos, somos atraídos para uma jornada em direção a Deus, tornando-nos sócios na obra de Deus.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Sacred Heart Church

2021 Parish Offertory Program

Goal: 750



Currently
438

Offertory Commitment Cards
Received. Thank you!

*Tarjetas de Compromiso del
Ofertorio Recibidas. ¡Gracias!*

Tarjetas de Compromisso do
Ofertorio Recibidas. Obrigado!

SUNDAY COLLECTION / **OFRENDA DOMINICAL** / COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2021/2022 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2021/2022, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por tu generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2021/2022, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

Due to the early submission of the bulletin the collection amount is not available.

Debido al envío anticipado del boletín, la cantidad de la colecta no está disponible.

Devido à submissão antecipada do boletim, o valor da coleta não está disponível.

Today's Second Collection is for Our Church Projects and Improvements.

La segunda colecta de hoy es para mantenimiento y la renovación de la parroquia.

A segunda coleta da hoje para os projetos e melhorias da nossa Igreja.

We will have a second collection next week for Walk for Life.

Habrá una segunda colecta la proxima semana para la caminata de la vida.

Teremos uma segunda coleta na seguinte semana para Walk for life (Caminhada pela vida).

Thank You!

We wish to thank all of you who are giving during these difficult times. We want our Parish to be here after all this is over, our expenses continue to grow.

We are live-streaming masses and offering them on Facebook to keep our faith and love for Jesus Christ growing and to strengthen us.

If you can spare a Sunday donation to our Church you may do so in four different ways:

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

We would be most grateful for your support.

¡Gracias!

Queremos agradecer a todos los que siguen dando sus donaciones durante estos tiempos difíciles. Queremos que nuestra parroquia esté aquí después de que todo esto pase, porque nuestros gastos continúan creciendo.

Estamos transmitiendo Misas en vivo en Facebook para que nuestra fe y amor por Jesucristo sigan creciendo y fortaleciéndonos. Si puede dar una donación dominical a nuestra Iglesia, lo puede hacer de cuatro maneras diferentes:

1. Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)
2. Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.
3. Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)

Les agradecemos por su apoyo.



venmo

**Bishop's Ministry
Appeal 2021**
***Solicitud Ministerial del
Obispo 2021***
**Apelo para o
Ministério do Bispo 2021**

Thank You Gracias Obrigado

A sincere thank you to all who contributed to the Bishop's Ministry Appeal during 2021! We exceeded our Diocesan goal! Sacred Heart Church is so blessed to have a dedicated, giving, and loving community. We wish all of you a Happy New Year!

¡Un sincero agradecimiento a todos los que contribuyeron a la Campaña del Ministerio del Obispo durante 2021! ¡Excedimos nuestra meta diocesana! La Iglesia del Sagrado Corazón tiene la bendición de tener una comunidad dedicada, generosa y amorosa. ¡Les deseamos a todos un Feliz Año Nuevo!

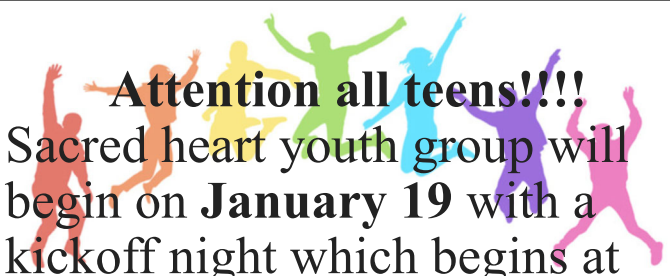
Um sincero agradecimento a todos que contribuíram para o Apelo ao Ministério do Bispo durante 2021! Nós ultrapassamos nossa meta diocesana! A Igreja do Sagrado Coração é muito abençoada por ter uma comunidade dedicada, generosa, e amorosa. Desejamos a todos um Feliz Ano Novo!

St. Luke Catholic Preschool

Hiring

St. Luke Catholic Preschool, located in Stockton, is seeking a qualified, teacher's assistant to work part-time five days per week. Position is available immediately. Under the supervision of the lead teacher and Site Supervisor, the teacher's aide is responsible for supporting the teaching staff to implement all components of equality in the preschool program and must provide students a safe and enriching environment to play, learn and grow. We are looking for an energetic, self-motivated, and committed staff member to join our team. This position is required to work effectively with parents, maintain positive staff relations and support the teachers to develop age-appropriate programs for 3-4-year-old children. Minimum Requirements: 12 units in Early Childhood Education and knowledge of Title 22. To apply, please email a resume to preschool@stlukestockton.com or call (209) 465-5368.

**Sacred Heart
Youth Ministry**



Attention all teens!!!!
Sacred heart youth group will begin on **January 19** with a kickoff night which begins at **6:30pm in the youth room.** There will be games, prizes, and a whole lot more, so if you're in **8th grade- high** school come out and join us. For more information contact our youth director Albert Padilla by calling the parish office at 209-634-8578.
Thanks

Sacred Heart Church

CONFESSIONS

Schedule:

Friday 7:00-8:00 p.m. inside the School
Saturday 3:00-4:00 p.m. inside the School

PLEASE OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- WEAR YOUR MASK AT ALL TIMES.
- Keep a 6' distance from each other as you wait in line (follow the markers).
- Anyone who is ill or been exposed to someone that tested positive for **COVID-19** is asked **not** to come to Confession at this time.
- Disinfecting wipes and hand sanitizer will be available.

Thank you for your understanding during these challenging times.

We would like to thank the Knights of Columbus who will help organize the Confessions.

La Iglesia del Sagrado Corazón

CONFESIONES

Horario:

Viernes 7:00-8:00 p.m. dentro de la Escuela
Sábado 3:00-4:00 p.m. dentro de la Escuela

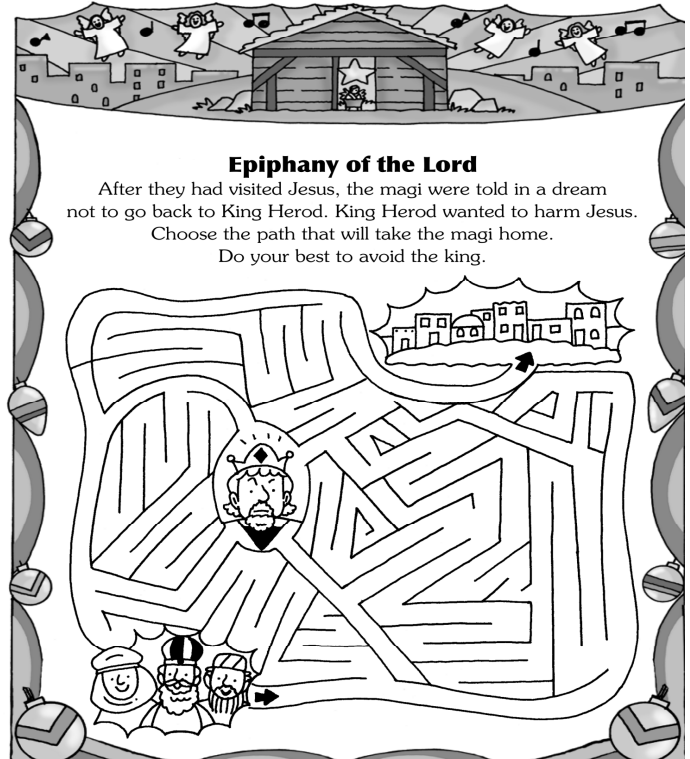
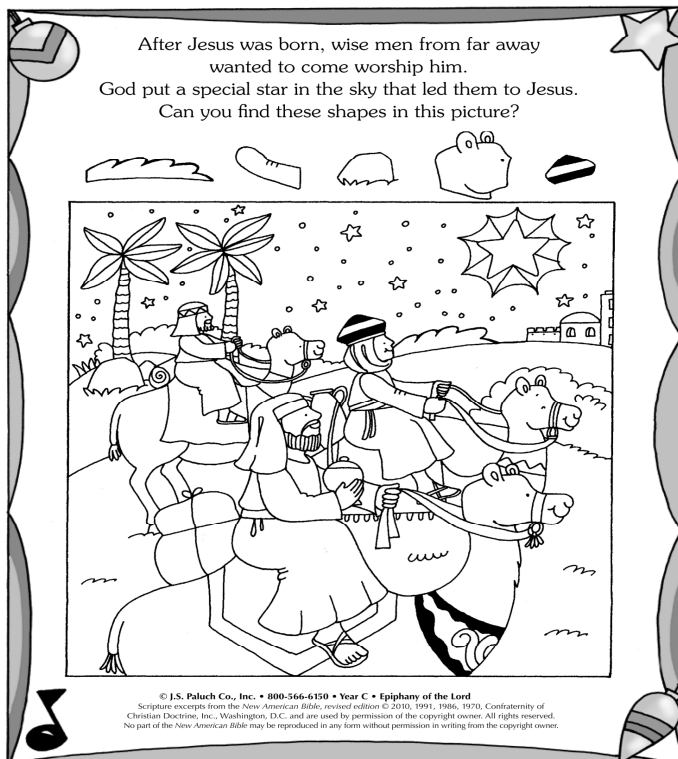
ESTAS SON LAS REGLAS QUE TODOS DEBEMOS SEGUIR:

- POR FAVOR DE USAR SU MASCARA TODO EL TIEMPO.
- Mantenga una distancia de 6' entre si mientras espera en línea (siga los marcadores).
- Cualquier persona que este enferma o que haya estado expuesta a alguien que haya resultado positivo con **COVID-19** se le pide que **no** venga a la Confesión en este momento.
- Toallitas desinfectantes y desinfectante de manos estarán disponible.

Gracias por su comprensión durante estos tiempos difíciles.

Nos gustaría agradecer a los Caballeros de Colon que nos ayudaran a organizar las Confesiones.

God's Word for Children



Please keep the following people in your prayers and thoughts:/

Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

Agnes Land
Albert Garcia
Alberta Garcia
Andria Faust
Arturo Romero Sr.
Belinda Piña
Bernardo Gamino Moreno
Cirenia Garcia
Cisco Angeles
Curtis Rangel
Don Faust
Elizabeth Aguilar
Gabriel Mendonça
George Gonzalez

Gilberto Emanuel Gomez
Guillermo Arturo Lopez
Ida Ortega
Jose Garcia Paniagua
Joshua Newman
Jason Pineda
Jeff Faust
Juan Garcia
Ken Whitehill
Lewis Gonzalez
Lois Fialho
Magnolia Inez Cardenas
Marlen Azevedo
Nelda Mendonça

Ophelia Rangel
Randal Gerard Montenegro
Realynn Blair
Rita Yonan
Rob Cantrell
Robert A. France
Robert J. France
Roberta Mendoza
Rosa Blanco
Taylor Holt
Tina Mendonça
Victoria Escobar
Violet Kenney

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those homebound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.



If you or a loved one would like a prayer shawl, please call the parish office 209-634-8578 to arrange for one.

Si usted o un ser querido le gustaría un manto de oración, por favor llame a la oficina 209-634-8578 para obtener uno.

Se vós ou algum familiar deseja um cobertor de oração ligue para o escritório da paróquia 209-634-8578 para obter um.

Retrouvaille: Un Salvavidas para Matrimonios

¿Está pensando en la separación o divorcio? ¿Está en riesgo de divorcio su matrimonio o el de un pariente o amistad? Retrouvaille (pronunciado retro-vay) es un programa diseñado para ayudar a sanar a los matrimonios lastimados. Ayuda a que los esposos descubran o despierten el amor, la confianza, y la entrega que originalmente los unió. El programa es exitoso en salvar matrimonios lastimados – hasta puede traer la reconciliación a las parejas que ya están separadas o divorciadas. El próximo Fin de Semana en ESPAÑOL en 14,15 y 16 enero 2022 Para información confidencial o para registrarse, llame a David y Lupe Aguilar al (209) 622-6033. Lupe Aguilar (209)622-8064.

Central Catholic is Hiring a Annual Fund Coordinator

The Annual Fund Coordinator is responsible for the coordination of all fundraising efforts on campus for all programs and organizations, with a particular emphasis on the Annual Giving Campaign and BASH. The person will oversee all aspects of the Annual Giving Campaign, BASH, and other special events including mobilizing a wide variety of volunteers, students and staff, direct mail pieces, donor databases, gift processing and accounting, donor recognition and stewardship. They will work with the President of the Central Catholic Foundation to identify, cultivate and solicit major annual gift support with the ultimate goal of building financial support to school operations in order to help fulfill the overall mission of the school.

For a complete job description and instructions on how to apply, please visit our website at www.cchscsca.org or contact Cindy Sawicki at sawicki@cchscsca.org

"Saint Michael

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil;

May God rebuke him, we humbly **pray**; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. **Amen.**"



San Miguel Arcángel,

defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial

arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. **Amén.**



Musicians Needed

“Sacred Heart Church is looking for musicians to help cover the English masses when needed. Please contact Tom Oakley at toakley@sacredheartturlock.com or please call the parish office at 209-634-8578 and leave a message if you are interested.” Thank you!



**Knights of
Columbus®**
Father Heslin, Council#2557

JOIN US NOW! & enjoy your first year of membership FREE!

Catholic men are invited to join our parish Council & become Knight of Columbus. Here are your benefits & what you can help us support as you grow in your faith.

Benefits for Becoming a Knight:

- Financial Protection for your Family, Life Insurance
- Serving Your Parish
- Growing in Your Faith
- Fraternity & Fellowship
- Monthly Subscription to **Columbia** Catholic Magazine

What We Support & Do:

- Parish Festa & Activities
- Turlock Pregnancy & Health Center
- Bishop Seminarian Fund
- High School Senior Scholarships
- Church Maintenance
- Travel expense for Walk of Life

Monthly Meeting:

Regular Membership Meeting first Tuesday of every month in our KC Hall Officers meeting third Tuesday of the month (all members welcome to attend) Contact information for Membership, call: (Grand Knight) Larry Faria 209-485-8010 or Financial Secretary Joe Ballas 209-404-3578

WEDDING BANNS /AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in
matrimony in our parish.*

*Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los
próximos meses aquí o en México.*

Weddings: January 2022

Abraham Aguilar & Cristina Duran

Jesse Thomson & Judith Martinez

Has ganado indulgencias?

Invitamos a todas las familias de nuestra parroquia del Sagrado Corazón, en este de **año jubilar de, San José**, a seguir ganando indulgencias aplicadas a sus difuntos o a ustedes mismos, todos los días en la celebración de la santa misa, cumpliendo previamente los requisitos para ello: Estar confesados, recibir la sagrada comunión, orar por las intenciones del papa Francisco un padre nuestro y un credo, las anteriores son los requisitos que tienes que tener en cuenta siempre. Además rezar una oración a San José de aquellas aprobadas para este año jubilar. Esta última la puedes cambiar cada día si así lo quieres poniendo en práctica alguna de las 15 formas que el papa Francisco nos ha ofrecido. ***Animo este tiempo de gracia no se repite.***

Hiring a Business Manager Holy Family Catholic Church, Modesto CA

The manager will work in collaboration with the Pastor to assure the temporal well-being of the parish.

This full-time position, with benefits, directs the administrative functions of the parish including finance, development, stewardship, human resources, technology, and facilities. Assures compliance with local, state, and federal laws/regulations along with diocesan norms and policies.

Those interested should send their resume and include a cover letter summarizing why you are interested in the position to: padrejuanserna@yahoo.com

SEÑOR DANOS VOCACIONES!

El ministerio de las vocaciones en Ti confío, de nuestra parroquia del Sagrado Corazón, te invita a tí querida familia a que participes todos los jueves a partir de las 5:30 PM del **Rosario y la misa vocacional**, tú tienes como bautizado la responsabilidad de orar, ofrecer y trabajar en el apostolado de las vocaciones. Pidamos juntos y permanentemente al dueño de la mies, que nos regale de las familias de esta parroquia, las vocaciones a la vida sacerdotal, religiosa y matrimonial, vocaciones de excelente calidad de vida cristiana. Contamos contigo.

Join CSI Bible Study in 2022!

How: Send your contact information to
Fatima Medina: fatimatravels@gmail.com Or
Lynne Noble: lynnepat@me.com

Why: For fellowship discussion on Sunday Gospel readings and to learn from Scriptures with the podcast of “The Bible in a Year” with Fr. Mike Schmitz.

When: Wednesdays January 12 to June 1, 2022.

Where: ZOOM platform, from your cozy home (until further notice)

What time: 7:00 PM to 8:30 PM

Note: A special intention is being offered at 8:00AM Mass, on January 5th, for all choosing to learn Scripture with “The Bible in a Year”. Please join us!



Who is Fr. Mike Schmitz?

How do I sign up for the podcast? <https://media.ascensionpress.com/category/ascensionpodcasts/bibleinayear/>

Also available on [youtube.com](https://www.youtube.com)

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 2 de Janeiro a 8 de Janeiro

Maria Dinis
Joe e Maria da Rosa
Lucia Machado
Avelina Travão
Filomena Silva
Mariana Silveira
Maria Goularte

Newman
Pittsburg
Turlock
Gustine
Hilmar
Tracy
San Jose

Manuel Cardoso e familia
Jose e Conceição Aguiar
Pedro e Maria Hilardo
Antonio Rosa
Deolinda Brasil
Antonio Soares

Artesia
Hilmar
Turlock
Hilmar
Los Banos
Hilmar

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For January 2022, we will join the Holy Father in prayer for:

For true human fraternity-

We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de enero del 2022, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Educar para la fraternidad

Recemos para que todas las personas que sufren discriminación y persecución religiosa encuentren en las sociedades en las que viven el reconocimiento de sus derechos y la dignidad que proviene de ser hermanos y hermanas.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amen

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Janeiro de 2022, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Educar para a fraternidade

Para que todas as pessoas que sofrem discriminações e perseguições religiosas encontrem nas sociedades onde vivem o reconhecimento dos próprios direitos e da dignidade que nasce de ser irmãos.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen

Oferta diária tradicional do Apostolado da Oração

Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

--	--

Vina's
Hair Fashions by Vina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

*** Products ***

- Wella • Joico • ISO
- Redken • Matrix
- Paul Mitchell

(Corner W. Main)
 & Crowslanding Rd.)

1236 W. Main St.
 209-632-1379






Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

Scott Atherton
General Manager



TURLOCK MEMORIAL PARK
— & FUNERAL HOME —
FD 1843 COA114

425 N. SODERQUIST RD., TURLOCK, CA 95380
Phone (209) 632-9111 Fax (209) 632-9119
www.turlockmemorialpark.com

Serving Catholic Families since 1876

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for *FREE!***

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



***The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes***

delivered by
email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.